Порядок слов в простом предложении. Ordföljd i enkla meningar

Порядок слов в предложении очень важен в шведском языке. По порядку слов можно определить, является предложение <u>вопросом</u> или утверждением, главным или <u>придаточным</u>. В этом модуле мы рассмотрим порядок слов простом предложении.

В шведском языке существует **правило обязательного наличия подлежащего**. Иногда реальный производитель действия отсутствует, в этом случае место подлежащего занимает слово **det** (это).

Det blåser. – Идет дождь.

На первом месте в предложении может быть **подлежащее**, далее **глагол**, который имеет форму соответствующего времени.

Hon ska åka till USA. – Она поедет в США.

Далее следуют слова, которые могут изменить смысл предложения:

inte – не

kanske – может быть

bara – только

faktiskt – действительно

egentligen – на самом деле

naturligtvis – естественно

säkert – наверняка

sällan – редко

alltid – всегда

gärna – охотно, с удовольствием

redan – уже

Jag vill inte arbeta idag. – Я не хочу сегодня работать.

В предложении часто бывает несколько глаголов. Смысловой глагол или глаголы всегда располагаются после глагола изменяемого, который имеет форму соответствующего времени.

Jag har bott i Lund tre år. – Я живу в Лунде три года.

Det börjar regna. – Начинается дождь.

Han kan behöva låna din bil. – Ему может понадобиться взять твою машину.

Далее в предложении располагается **дополнение**, т.е. то, что отвечает на вопрос *что*, потом **обсто- ятельство**, т.е. то, что отвечает на вопрос *где*, *когда*, *как* или *почему* что-то происходит.

Det brukar snöa i Sverige på vintern. – В Швеции зимой обычно идет снег.

Если в предложении на первом месте стоит подлежащее, такой порядок слов называется прямым.

Det brukar snöa i Sverige på vintern. – В Швеции зимой обычно идет снег.

Если на первом месте в предложении стоит второстепенный член, а на втором месте глагол, затем подлежащее, то такой порядок слов называется *обратным*.

I Sverige brukar det snöa på vintern. – В Швеции обычно идет снег зимой.

På vintern brukar det snöa i Sverige. – Зимой в Швеции обычно идет снег.

В любом случае второе место в повествовательном предложении всегда занимает глагол.

```
Han går hemifrån kl. nio. – Он выходит из дома в девять часов. Hemifrån går han kl. nio. – Из дома он выходит в девять часов. Kl. nio går han hemifrån. – В девять часов он выходит из дома.
```

Только в призывах может отсутствовать подлежащее, они начинаются с глагола, а подлежащего в них нет. Форма <u>повелительного наклонения</u> используется для обращения к одному и нескольким лицам.

Börja aldrig röka! – Никогда не начинай курить!

Göm aldrig pengarna under madrassen. – Никогда не прячь деньги под матрасом!

В шведском языке имеется вводящая конструкция, которая часто употребляется с такими глаголами как:

finnas – находиться

saknas – недоставать

fattas – не хватать

hända – случаться

komma – приходить

gå – идти, ходить

vara – быть

stå – стоять

sitta – сидеть

ligga – лежать

bo – жить

Det händer alltid så trevliga saker. – Всегда случаются такие приятные вещи.

Det ligger i vårt intresse. – Это находится в наших интересах.

Det saknas tillräckliga bevis. – Не хватает достаточных доказательств.

Det står en bil på min p-plats. – На моем парковочном месте стоит какая-то машина.

Det var en trevlig kväll. – Это был приятный вечер.

Det var jag som ringde och pratade med Mattias igår. – Это я звонила и разговаривала с Маттиасом вчера

Вот и все на сегодня.

В упражнениях вы сможете потренироваться в построении предложений.

Выполните упражнения к уроку